

Что такое NYSCB?

Комиссия штата Нью-Йорк по делам слепых (NYSCB) оказывает поддержку людям всех возрастов, которые официально признаны слепыми или слепоглухими, помогает им вести независимую и продуктивную жизнь, предоставляя консультации по профессиональным вопросам, защиту прав, реабилитационное обучение и услуги по трудоустройству.



Взрослый в белой шляпе и с рюкзаком, садится в красный автобус, используя длинную белую трость.

Программы NYSCB

Программа по трудоустройству

Консультант по вопросам профессиональной реабилитации поможет вам разработать план действий и пройти обучение, необходимое для достижения вашей цели трудоустройства.

Программа «Job Save» (Сохранение места работы)

Если вы трудоустроены и официально признаны слепым или вам поставлен диагноз, который приведет к слепоте в течение одного года, вы можете иметь право на получение услуг в рамках программы Job Save. Консультант по профессиональной реабилитации может организовать услуги в области трудоустройства для слабовидящих, которые помогут вам продолжать продуктивно работать на своей должности.

Программа предпринимательской деятельности «Business Enterprise Program» (BEP)

Если вы гражданин США и хотите стать владельцем собственного газетного киоска, закусочной, кафетерия или торгового автомата, BEP предоставит вам обучение для получения лицензии и начала работы, а также постоянную поддержку.

Программы развития навыков независимой жизни для взрослых

Если вы совершеннолетний человек, стремящийся жить как можно более независимо, но не заинтересованный в трудоустройстве, NYSCB предлагает программы, позволяющие вам приобрести навыки ведения домашнего хозяйства, безопасного передвижения и поддержания контактов с семьей и друзьями.

Программа для детей

Ваш ребёнок может получать услуги на дому, в местном сообществе и в реабилитационных агентствах. Специалисты по работе с детьми предоставляют консультации по вопросам образования и другие дополнительные услуги, профессиональную поддержку, правозащитные услуги и консультации для вашей семьи.

NYSCB

Получить информацию об услугах
можно по телефону:
1-866-871-3000

или на вебсайте: visionloss.ny.gov



QR-код выше

NYSCB является подразделением Управления по делам детей и семьи штата Нью-Йорк.



Услуги, описанные в этой брошюре, частично финансируются из федеральных средств, предоставляемых Министерством образования США в рамках программ профессиональной реабилитации (Vocational Rehabilitation, VR), услуг поддерживаемой занятости и услуг независимой жизни для слепых пожилых людей (OIB). Федеральный грант оплатил 78,7% от общей стоимости программы профессиональной реабилитации. В 2021 финансовом году агентство по профессиональной реабилитации получило \$24 млн. федеральных средств. К этим средствам было добавлено 21,3% этой суммы из нефедеральных источников. В соответствии с Законом «О гражданах США с ограниченными возможностями» (Americans with Disabilities Act), Управление штата Нью-Йорк по делам семьи и детей обязуется по запросу предоставлять данные материалы в доступном, предпочтительном формате. Фотографии используются только для наглядности.

PUB. 5149A-RU (03/2023)



Commission
for the Blind

РУКОВОДСТВО ПО УСЛУГАМ



Мужчина в синей куртке и с рюкзаком идет по тротуару, используя длинную белую трость.

ДЛЯ ПОЖИЛЫХ СЛЕПЫХ

ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ слабовидящих

жизнь • работа • развитие



Женщина в белой куртке, идет по тротуару, используя длинную белую трость.

Услуги по программе Адаптивной жизни (ALP) для пожилых людей

NYSCB предлагает обучение, чтобы помочь вам приобрести навыки, позволяющие жить как можно более независимо в своем доме и участвовать в жизни общества.

В число услуг могут входить:

- обучение навыкам самообслуживания
- обучение самостоятельному передвижению и ориентации в пространстве
- обследование зрения и предоставление вспомогательных средств для слабовидящих
- социальное обслуживание
- общественные ресурсы
- обучение шрифту Брайля
- коммуникативные навыки



Двое взрослых обнимаются за столом для пикника. Один из них в солнцезащитных очках.

Подача заявки

Для получения дополнительной информации или подачи заявления на получение услуг, предлагаемых комиссией NYSCB, звоните по бесплатному номеру: 1-866-871-3000

-или-

посетите наш вебсайт: visionloss.ny.gov

Вы также можете обратиться в ближайший к вам региональный офис NYSCB:

Albany—NYSCB

Albany District Office
52 Washington St.
Room 202 South Bldg.
Rensselaer, NY 12144
Телефон: (518) 473-1675

Syracuse—NYSCB

The Atrium
100 S. Salina St., Suite 105
Syracuse, NY 13202
Телефон: (315) 423-5417

Buffalo—NYSCB

Ellicott Square Building
295 Main St., Suite 590
Почта: Suite 545
Buffalo, NY 14203
Телефон: (716) 847-3516

Rochester—NYSCB (Outstation)

Monroe Square
259 Monroe Ave., Suite 303
Rochester, NY 14607
Телефон: (585) 238-8110



Пара сидит на скамейке в парке. Один из них в солнцезащитных очках и с длинной белой тростью.

Westchester—NYSCB

117 East Stevens Ave., Suite 300
Valhalla, NY 10595
Телефон: (914) 993-5370

Harlem—NYSCB

Adam Clayton Powell Jr.
State Office Bldg.
163 West 125th St., Suite 1315
New York, NY 10027
Телефон: (212) 961-4440

Lower Manhattan—NYSCB

80 Maiden Lane, Suite 401
New York, NY 10038
Телефон: (212) 825-5710

Garden City—NYSCB

711 Stewart Ave., Suite 210
Garden City, NY 11530
Телефон: (516) 743-4188

Кто соответствует критериям для участия в программе?

Жители штата Нью-Йорк в возрасте 55 лет и старше, слепые или слепоглухие, не имеющие работы и не заинтересованные в трудоустройстве, могут иметь право на участие в программе Адаптивной жизни (Adaptive Living Program, ALP) Комиссии штата Нью-Йорк по делам слепых. Эта программа направлена на обучение навыкам самостоятельной жизни.

Работающие или заинтересованные в трудоустройстве лица могут иметь право на участие в программах NYSCB Employment, Job Save (Трудоустройство, сохранение рабочих мест) или Business Enterprise (Предпринимательство).

Официальный статус слепого определяется следующим образом:

- острота зрения 20/200 или менее – для глаза, который видит острее при пользовании наилучшими средствами коррекции, или
- поле зрения глаза, который видит лучше или острее, не превышает 20 градусов.

Для получения информации об установлении соответствия критериям участия в программе обратитесь в комиссию NYSCB.